



**МІНІСТЭРСТВА
ПРЫРОДНЫХ РЭСУРСАЎ І АХОВЫ
НАВАКОЛЬНАГА АСЯРОДДЗЯ
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ
МІНПРЫРОДЫ**

вул. Калектарная, 10, 220004, г. Мінск
тэл. + 375 17 200 66 91; факс + 375 17 200 55 83
e-mail: minproos@mail.belpak.by
р/р № ВУ29АКВВ36049000001110000000
ААТ «ААБ Беларусбанк»
г. Мінск, код АКВВВУ2Х, УНП 100519825
АКПА 00012782

**МИНИСТЕРСТВО
ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ И ОХРАНЫ
ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
МИНПРИРОДЫ**

ул. Коллекторная, 10, 220004, г. Минск
тел. + 375 17 200 66 91; факс + 375 17 200 55 83
e-mail: minproos@mail.belpak.by
р/с № ВУ29АКВВ36049000001110000000
ОАО «АСБ Беларусбанк»
г. Минск, код АКВВВУ2Х, УНП 100519825
ОКПО 00012782

15.05.2020 № 3-2-75/173-и.к.

На № _____ ад _____

Европейская экономическая комиссия
Организация Объединенных Наций

Председателю Комитета по вопросам
соблюдения Конвенции о доступе к
информации, участия общественности в
процессе принятия решений и доступе к
правосудию по вопросам, касающимся
окружающей среды,
г-ну Йонасу Эббессону

Уважаемый г-н Эббессон!
Уважаемые члены комитета!

Министерство природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь (далее – Минприроды) выражает благодарность Комитету по вопросам соблюдения Конвенции о доступе к информации, участия общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (далее – Орхусская конвенция), за экспертное и техническое содействие, оказываемое Республике Беларусь по вопросу совершенствования реализации положений Орхусской конвенции.

Просим Комитет рассмотреть комментарии на информацию, представленную общественным объединением «Экодом» (далее – ОО «Экодом») 20.04.2020 № 50 и 23.04.2020 №53, и в целом информацию об участии общественности в строительстве аккумуляторного завода.

Строительство завода.

Вопрос строительства аккумуляторного завода на территории свободной экономической зоны «Брест» с соблюдением норм экологического законодательства находится на контроле Главы государства, руководства заинтересованных ведомств, местных исполнительных и

распорядительных властей. Компетентными органами осуществляется мониторинг ситуации.

Публикации:

«Лукашенко стал на сторону противников аккумуляторного завода в Бресте» <https://naviny.by/new/20190906/1567774064-lukashenko-stal-na-storonu-aktivistov-v-voprose-zavoda-akb-v-breste>

«Александр Рогачук встретился с жителями Бреста. Главные темы» <https://brestcity.com/blog/aleksandr-rogachuk-vstretilsya-s-zhitelyami-bresta-glavnye-temy>

Под государственный контроль взято соблюдение предприятием всех требований законодательства по экологии и технологии.

По состоянию на 08.05.2020 действует распоряжение председателя Брестского областного исполнительного комитета о приостановке строительства завода, которое принято на основании пункта 2.6 статьи 48 Закона Республики Беларусь от 4 января 2010 г. № 108-З «О местном управлении и самоуправлении в Республике Беларусь» и информации Министерства природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь. Начато судопроизводство в отношении общества с ограниченной ответственностью «АйПауэр» по возврату в областной инновационный фонд финансовых средств, выделенных на строительство.

Публикации:

«Анатолий Лис распорядился приостановить строительство завода АКБ под Брестом» <http://bvn.by/news/gosud/anatoliy-lis-rasporyadilsya-priostanovit-stroitelstvo-zavoda-akb-pod-brestom/>

«Экономический суд Брестской области удовлетворил иск облисполкома к «АйПауэр» <https://www.belta.by/regions/view/ekonomicheskij-sud-brestskoj-oblasti-udovletvoril-isk-oblispolkoma-k-ajpauer-378510-2020/>

По состоянию на 12.05.2020 в ГУО «Республиканский центр государственной экологической экспертизы и повышения квалификации руководящих работников и специалистов» Министерства природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь от ООО «АйПауэр» заявление о выдаче заключения о соответствии законченного строительством объекта требованиям экологической безопасности (в рамках приемки объекта в эксплуатацию) не поступало.

При осуществлении указанной процедуры будет проверено выполнение в полном объеме предусмотренных проектом решений (с учетом внесенных изменений), направленных на обеспечение экологической безопасности при эксплуатации рассматриваемого объекта.

Участие общественности.

Обращаем внимание на то, что жителям г. Бреста и Брестского района предоставлены широкие возможности для высказывания своей позиции по вопросу строительства аккумуляторного завода. Созданы условия для получения, обмена и обсуждения экологически значимой информации, которые активно используются общественностью.

С учетом общественного интереса к строительству аккумуляторного завода особое внимание на самом высоком уровне уделяется встречам с инициативными группами, жителями региона, в том числе, выступающими против строительства аккумуляторного завода, а также информационно-разъяснительной работе и другим формам взаимодействия и участия.

По состоянию на сегодняшний день Брестским областным исполнительным комитетом, Министерством природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь и другими заинтересованными организациями:

1. Проведено 3 встречи Министра природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь Андрея Худыка с членами инициативных групп, выступающих против строительства аккумуляторного завода. Также ряд встреч и переговоров проведен заместителями Министра и руководством Брестского областного комитета природных ресурсов и охраны окружающей среды.

Публикации:

«Министр природных ресурсов и охраны окружающей среды Андрей Худык провел прием граждан по личным вопросам в министерстве»
<http://minpriroda.gov.by/ru/news-ru/view/ministr-prirodnix-resursov-i-oxrany-okruzhajuschej-sredy-andrej-xudyk-provel-priem-grazhdan-po-lichnym-2592/>

«Завод АКБ под Брестом не работает. Власть снова встретилась с горожанами и уверила, что все под контролем»
<https://news.tut.by/society/642808.html>

2. Проведено более 80 мероприятий с участием более 3000 человек в формате работы информационных групп, встреч в коллективах, личных приемов, «прямых телефонных линий».

3. Проведено 3 встречи с журналистами председателя Брестского областного исполнительного комитета, в том числе с приглашением негосударственных средств массовой информации, представителей интернет-ресурсов, на которых поднимались вопросы строительства аккумуляторного завода.

Публикации:

«Председатель Брестского облисполкома Анатолий Лис провёл пресс-конференцию (трансляция)» <https://virtualbrest.by/news69237.php>

4. В печатных средствах массовой информации опубликовано более 500 официальных материалов, связанных с ситуацией по строительству завода, в Интернет сети – более 1200 материалов.

5. С целью мониторинга экологической ситуации, связанной со строительством завода, оказывается содействие в работе государственно-общественной группы экологического контроля, которая создана при Брестском областном исполнительном комитете. В группу включен представитель общественности со стороны инициативной группы противников строительства завода. С целью максимально оперативного и объективного информирования общественности о результатах проводимых мониторингов и принимаемых группой решения предложения войти в состав группы получили активисты И.Силицкая и Р.Кисляк. Указанные активисты отказались войти в состав группы.

Состоялось 8 заседаний данной группы, один выезд 13.06.2019 с посещением завода, один выезд 14.04.2020 представителей группы совместно с центром гигиены для отбора проб почвы, воды, воздуха. Кроме того, на седьмое заседание были приглашены активисты Д.Бекалюк и О.Вялов.

Публикации:

«Создана государственно-общественная группа экологического контроля» <http://brest-region.gov.by/index.php/novosti/oblast/9277-sozdana-gosudarstvenno-obshchestvennaya-gruppa-ekologicheskogo-kontrolya>

«Государственно-общественная группа экологического контроля продолжает свою работу» <https://fezbrest.com/gosudarstvenno-obshchestvennaya-gruppa-ekologicheskogo-kontrolya-prodoljajet-svou-raboty>

6. Между руководством предприятия и общественностью достигнута договоренность о проведении на регулярной основе (предположительно еженедельно) круглых столов по вопросу строительства завода. Так, представители государственно-общественной группы экологического контроля приняли участие в «круглых столах», проведенных ООО «АйПауэр» по инициативе ООО «Экодом» 20.02.2020 и 27.02.2020 с приглашением общественности и средств массовой информации для разъяснения технических, экологических и иных вопросов, касающихся деятельности завода и работы аналогичных предприятий за рубежом.

Работа по доведению до широкой общественности информации о всех принимаемых мерах в отношении аккумуляторного завода ведется постоянно и в оперативном режиме. По всем поступающим в государственные органы обращения даются разъяснения. Так, в Брестском областном, городском и районном исполнительных комитетах за период с 1 января 2018 г. по 30 апреля 2020 г. рассмотрено 474 обращения граждан по вопросам строительства завода, 5 находится на рассмотрении.

В Министерство природных ресурсов и охраны окружающей среды за данный период поступило и рассмотрено 602 обращения общественности по вопросам строительства завода.

Информация о задержаниях активистов.

Отмечаем, что в г. Бресте сформировалась протестная площадка под условным названием «кормление голубей», которая активно используется гражданами из числа противников строительства аккумуляторного завода на протяжении 2-х лет. Активисты каждое воскресенье общаются и обмениваются последними новостями о строительстве завода.

Согласно пункту 8 статьи 3 Орхусской конвенции каждая Сторона обеспечивает, чтобы лица, осуществляющие свои права в соответствии с положениями конвенции, не подвергались за свою деятельность наказанию, преследованиям или притеснениям в любой форме.

Вместе с тем, исходя из положений данной конвенции, общественная деятельность, направленная на сохранение окружающей среды, должна осуществляться в рамках национального законодательства каждой Стороны.

Положения, регулирующие порядок проведения массовых мероприятий, содержатся в Законе Республики Беларусь «О массовых мероприятиях в Республике Беларусь» (разъяснения норм указанного закона направлены в Комитет ранее прилагаемым письмом Минприроды от 27.04.2018 № 3-2-24/56-ино).

12.04.2020 в г. Бресте на площади Ленина под предлогом свободного времяпровождения собралась группа граждан «для кормления голубей» в количестве более 190 человек. При этом, согласно статьи 9 Закона Республики Беларусь «О массовых мероприятиях в Республике Беларусь» и решения Брестского городского исполнительного комитета от 30.06.2011 №1210 проведение массового мероприятия в указанном месте не допускается.

Однако, Александр Кабанов и Дмитрий Бекалюк публично выступили перед собравшимися с использованием мегафона с различными лозунгами.

Публикации:

«Около 150 человек прошли по центру Бреста в масках и с баннером «Нет заводу АКБ» <https://news.tut.by/society/680357.html>

«В Бресте сотни людей протестовали против аккумуляторного завода» <https://belsat.eu/ru/news/v-breste-sotni-lyudej-protestovali-protiv-akkumulyatornogo-zavoda/>

В дальнейшем участники акции проследовали по ул. Пушкинской и ул. Советской, выкрикивая различные лозунги. Дмитрий Андросюк использовал баннер «Нет заводу АКБ».

По факту нарушения законодательства о массовых мероприятиях Ленинским РОВД г. Бреста был начат административный процесс в порядке, установленном Процессуально-исполнительным кодексом Республики Беларусь. По результатам проверки А.Кабанова, Д.Бекалюка, Д.Андросюка сотрудниками милиции составлены протоколы по статье 23.34 Кодекса

Республики Беларусь об административных правонарушениях с соблюдением порядка и сроков, установленных законодательством.

20.04.2020 и 22.04.2020 данные материалы были рассмотрены Судом Ленинского района г. Бреста, в отношении указанных лиц наложены административные взыскания в виде административного ареста сроком на 15 суток каждому. Принятые судебные решения обжалованы не были и вступили в законную силу, указанные граждане отбыли наложенное в отношении них административное взыскание.

С учетом вышесказанного констатируем, что проведение подобных акций не освобождает их организаторов и активных участников от обязанностей соблюдения требований, установленных Законом Республики Беларусь «О массовых мероприятиях в Республике Беларусь», а также от ответственности, установленной законодательством, при их нарушении.

Заверяем, что предпринятые в отношении данных лиц административные меры связаны не с теми тезисами, которые они декларируют в части строительства завода, и тем более с ограничением прав на доступ к информации и правосудию, участию общественности в принятии решений по вопросам, касающимся охраны окружающей среды, а с нарушением законодательства по проведению массовых мероприятий.

Считаем, что общественности предоставлены широкие возможности выражения мнения по природоохранным вопросам через различные формы, в том числе указанные в настоящем письме. В своей деятельности инициативной группой против строительства завода активно используются такие площадки для обсуждений, как интернет и негосударственные средства массовой информации.

Публикации:

«Народный репортёр» <https://www.youtube.com/watch?v=5O-Mu-4eoA4>

В этой связи также обращаем внимание на отсутствие факта преследования А.Кабанова, Д.Бекалюка, Д.Андросюка по пункту 8 статьи 3 Орхусской конвенции и на совершение указанными лицами действий, нарушающих национальное законодательство Республики Беларусь в части организации и проведения массовых мероприятий.

Акцентируем внимание Комитета, что деятельность ряда активистов, поддерживающих протест против строительства аккумуляторного завода, в последнее время в ряде случаев выходит за рамки экологической, а приобретает окрас политической и является деструктивной по отношению к поступательному процессу консолидации усилий государственных органов и общественности на пути решения экологических проблем.

Остаемся при своем убеждении, что юридические лица, общественные объединения, граждане Республики Беларусь имеют как права, так и обязанности по соблюдению требований национального законодательства,

невыполнение которого является основанием для привлечения к различным видам ответственности.

Мы в очередной раз заверяем, что Республика Беларусь, руководствуясь международными обязательствами, принятыми на себя в соответствии с положениями Орхусской конвенции, иными международными соглашениями, ратифицированными государством, стремится гарантировать каждому индивиду свободу мнений, убеждений и их свободное выражение как в национальном законодательстве, так и в правоприменительной практике.

Пользуясь случаем, позвольте возобновить Вам уверения в моем весьма высоком уважении и выразить надежду на дальнейшее сотрудничество.

С уважением,
Первый заместитель Министра
Национальный координатор



Б.К.Пирштук



МІНІСТЭРСТВА
ПРЫРОДНЫХ РЭСУРСАЎ І АХОВЫ
НАВАКОЛЬНАГА АСЯРОДДЗЯ
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ
МІНПРЫРОДЫ

вул. Калектарная, 10, 220004, г. Мінск
тэл. + 375 17 200 66 91; факс + 375 17 200 55 83
e-mail: minproos@mail.belpak.by
р/р № ВУ29АКВВ36049000001110000000
ААТ «ААБ Беларусбанк»
г. Мінск, код АКВВВУ2Х, УНП 100519825
АКПА 00012782

МИНИСТЕРСТВО
ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ И ОХРАНЫ
ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

МИНПРИРОДЫ
ул. Коллекторная, 10, 220004, г. Минск
тел. + 375 17 200 66 91; факс + 375 17 200 55 83
e-mail: minproos@mail.belpak.by
р/с № ВУ29АКВВ36049000001110000000
ОАО «АСБ Беларусбанк»
г. Минск, код АКВВВУ2Х, УНП 100519825
ОКПО 00012782

15.05.2020 № 3-2.25/173-и.ю

На № _____ ад _____

United Nations
Economic Commission for Europe

Chair of the Compliance Committee of
the Convention on Access to Information,
Public Participation in Decision-making
and Access to Justice in Environmental
Matters

Mr. Jonas Ebbesson

Dear Mr. Ebbesson and Members of the Committee,

The Ministry of Natural Resources and Environmental Protection (hereinafter – “the Ministry of Natural Resources”) expresses its gratitude to the Compliance Committee of the Convention on Access to Information, Public Participation in Decision-making and Access to Justice in Environmental Matters (hereinafter – “the Aarhus Convention”) for the expert and technical assistance provided to the Republic of Belarus in further improving the implementation of the provisions of the Aarhus Convention.

Hereby we would like to provide the Committee with the comments on the information submitted by the Ecohome NGO in the letters of 20.04.2020 No. 50 and of 23.04.2020 No. 53, and the general information on public participation in the battery plant construction.

Plant construction

The compliance of the construction of the battery plant in the free economic zone “Brest” with environmental legislation is a constant concern of the Head of State, state bodies concerned, regional executive and administrative authorities. The competent authorities are closely monitoring the evolving situation.

Publications:

“Lukashenko has taken the side of the Brest battery plant opponents”
<https://naviny.by/new/20190906/1567774064-lukashenko-stal-na-storonu-aktivistov-v-voprose-zavoda-akb-v-breste>

“Alexander Rogachuk held the meeting with Brest residents. Main discussions”
<https://brestcity.com/blog/aleksandr-rogachuk-vstretilsya-s-zhitelyami-bresta-glavnye-temy>

The compliance of the battery plant with the environmental and technical legal requirements has been taken under the state supervision.

As on May 8, 2020, the Battery Plant Construction Suspension Order issued by the Head of the Brest Regional Executive Committee is in place and binding on the basis of point 2.6 Article 48 of the Law of the Republic of Belarus No. 108-Z of January 4, 2010 On Local Government and Self-Government in the Republic of Belarus and the information provided by the Ministry of Natural Resources. Legal proceeding has been initiated against the “iPower” LLC (power plant) for the return of financial assets allocated for plant construction to the regional innovation fund.

Publications:

“Anatoly Lees ordered to suspend the construction of the battery plant near Brest”
<http://bvn.by/news/gosud/anatoliy-lis-rasporyadilsya-priostanovit-stroitelstvo-zavoda-akb-pod-brestom/>

“Economic Court of Brest region sustains a claim of regional executive committee against “iPower”
<https://www.belta.by/regions/view/ekonomicheskij-sud-brestskoj-oblasti-udovletvoril-isk-oblispolkoma-k-ajpauer-378510-2020/>

As on May 12, 2020, there was no application for the issuance of the Conclusion on the compliance of the completed construction project with environmental safety requirements (formal recognition of the compliance is an obligatory part of the plant commissioning) submitted by the “iPower” LLC to the SEE "Republican Centre for State Ecological Expertise and Advanced Training of Senior Officials and Specialists" of the Ministry of Natural Resources and Environmental Protection of the Republic of Belarus.

In the event of the aforementioned formal procedure, full implementation of the prescribed design decisions (including the amendments made to the project) aimed at ensuring the environmental safety during the operation of the plant will be checked.

Public participation

We would like to highlight the fact, that Brest city and Brest region residents are provided with wide opportunities to express their opinion on the issue of the battery plant construction. The conditions for receiving, exchanging and discussing significantly important environmental information were provided and are being used by the public.

Considering the public interest to the battery plant construction, special attention of the higher echelons of political and administrative power is paid to the meetings with initiative groups and Brest locals, including those opponents of the plant construction, as well as to the awareness-raising activities and other forms of cooperation and participation.

To date the following activities have been carried out by the Brest Regional Executive Committee, the Ministry of Natural Resources and Environmental Protection of the Republic of Belarus and other bodies concerned:

1. Three meetings with members of initiative groups opposed to the plant construction were held by the Minister of Natural Resources and Environmental Protection of the Republic of Belarus. In addition, series of meetings and negotiations were held by the Deputy Ministers of Natural Resources and Environmental Protection of the Republic of Belarus and by the Head of the Brest Regional Executive Committee of Natural Resources and Environmental Protection.

Publications:

“Andrei Khudyk, Minister of Natural Resources and Environmental Protection of the Republic of Belarus, held a personal reception of citizens”
<http://minpriroda.gov.by/ru/news-ru/view/ministr-prirodnix-resursov-i-okhrany-okruzhajuschej-sredy-andrej-xudyk-provel-priem-grazhdan-po-lichnym-2592/>

“Battery plant near Brest is not in operation. The authorities had a meeting with citizens and assured that everything is under control”.
<https://news.tut.by/society/642808.html>

2. More than 80 events with the participation of more than 3,000 people in the format of the awareness-raising campaigns, meetings with the personnel at their workplaces, personal receptions and Q&A phone sessions were held.

3. Three press briefings with the invitation of non-governmental media, representatives of Internet resources, on which raised the issues of building a battery plant, were held by the Head of the Brest Regional Executive Committee.

Publications:

“The chairman of the Brest Regional Executive Committee Anatoly Lees held a press-conference (broadcast)” <https://virtualbrest.by/news69237.php>

4. More than 500 official materials related to the construction of the plant have been published at the print media and more than 1,200 on the Internet.

5. In order to monitor environmental situation, related to the construction of the plant, the State-Public Environmental Control Group was established and being supported by the Brest Regional Executive Committee. One member of the initiative group of opponents of the plant construction was included in the group. In order to maximize prompt and objective provision of information on the results of monitoring and decisions made by the group, invitations to join the group were sent to the activists Ms. Silitskaya and Mr. Kislyak. They have refused to join the group.

Eight (8) meetings of the aforementioned group were held, including one battery plant site visit on 13.06.2019, and one joint visit of the representatives of the group and the representatives of the Hygiene and Epidemiology Centre aimed at soil, water and air sampling on 14.04.2020. In addition, two activists – Mr. Bekalyuk and Mr. Vyalov – were invited to the seventh meeting of the group.

Publications:

“State-Public Environmental Control Group was established”
<http://brest-region.gov.by/index.php/novosti/oblast/9277-sozdana-gosudarstvenno-obshchestvennaya-gruppa-ekologicheskogo-kontrolya>

“State-Public Environmental Control Group is continuing its work”
<https://fezbrest.com/gosudarstvenno-obshchestvennaya-gruppa-ekologicheskogo-kontrolya-prodoljaet-svou-raboty>

6. The plant management and the public agreed to hold round tables on the issue of the construction on a regular basis (presumably, weekly). Representatives of State-Public Environmental Control Group participated in the “round tables” held by “iPower” LLC and initiated by the “Ecohome” NGO on February 20 and February 27, 2020. The round-tables were aimed to clarify technical, environmental and other issues concerning the operation of the battery plant and the operation of similar enterprises abroad. The public and the media were invited to participate in the events.

Ongoing efforts are being made to ensure the provision of information about all measures taken concerning the battery plant to the public in precise and timely manner. All appeals submitted to the state bodies are provided with clarifications. For the period from January 1, 2018 to April 30, 2020, 474 appeals of citizens regarding the construction of the plant were considered and 5 are currently under consideration by the Brest Regional, City and District Executive Committees.

For the same period, 602 public appeals regarding the construction of the plant were received and examined by the Ministry of Natural Resources and Environmental Protection of the Republic of Belarus.

Information about the detention of activists

We would like to note that a “protest site” under the conventional name “feeding pigeons” was organized in Brest and has been actively used by the opponents of the construction of battery plant for the past 2 years. Every Sunday, activists are gathering to discuss the latest news about the construction of the plant.

According to paragraph 8 of Article 3 of the Aarhus Convention, each Party shall ensure that persons exercising their rights in conformity with the provisions of the Convention shall not be penalized, persecuted or harassed in any way for their involvement.

Alongside with that, based on the provisions of the Convention, public activities aimed at preserving the environment should be carried out in the framework of the national legislation of each Party.

The provisions governing the procedure for holding mass events are contained in the Law on Mass Events of the Republic of Belarus (clarification of the statutory provisions were provided to the Committee in the letter of the Ministry of Natural Resources of 27.04.2018 No. 3-2-24/56-ino).

On April 12, 2020, a group of more than 190 citizens, under the pretext of leisure time, gathered “for feeding pigeons” at the Lenin Square in Brest. Therein, according to Article 9 of the Law on Mass Events of the Republic of Belarus and the Decision of the Brest City Executive Committee of 30.06.2011 No. 1210, the holding of mass event in the designated place is not permitted.

However, Mr. Kabanov and Mr. Bekalyuk made public address while speaking over a megaphone.

Publications:

“About 150 people walked through the centre of Brest in masks and with a banner “No to the battery plant” <https://news.tut.by/society/680357.html>

“In Brest, hundreds of people protested against the battery plant” <https://belsat.eu/ru/news/v-breste-sotni-lyudej-protestovali-protiv-akkumulyatornogo-zavoda/>

Later, the protesters proceeded along Pushkinskaya str. and Sovetskaya str., chanting various slogans. Mr. Androsyuk used the banner “No to the battery plant”.

The Leninsky District Department of Internal Affairs of Brest initiated an administrative process on the fact of violation of the Law on Mass Events in accordance with the procedure established by the Procedural Executive Code of the Republic of Belarus. Based on the results of the police check of Mr. Kabanov, Mr. Bekalyuk, and Mr. Androsyuk, an administrative detention report was drawn up by the police officers in accordance with Article 23.34 of

the Code on Administrative Offenses in compliance with the current statutory procedure and terms.

On April 20 and April 22, 2020, the aforementioned administrative records were examined by the Leninsky District Court of Brest, and administrative penalties were imposed on these persons in the form of administrative arrest for 15 days for each. The court decisions were not appealed and have entered into legal force. The aforementioned persons served the term of administrative penalty.

In view of the above, we would like to state that such form of protests does not relieve the organizers and active participants from the obligations established by the Law On Mass Events of the Republic of Belarus, as well as from liabilities in case of statutory non-compliance.

Please be assured that the administrative measures taken with respect to these persons are not related to the opposition expressed to the construction of a battery plant, and moreover, to the restriction of the rights to access to information, justice, and public participation in decision-making in environmental matters. The administrative measures taken are only related to the non-compliance with the Law on Mass Events.

We believe that there are ample opportunities provided to the public to express an opinion on environmental matters through various forms, including those listed in this letter. The members of the initiative group are expressing their opposition to the construction of the plant through different discussion platforms both in the Internet and non-governmental media.

Publications:

«National reporter» <https://www.youtube.com/watch?v=5O-Mu-4eoA4>

In that regard, we also draw attention to the fact that Mr. Kabanov, Mr. Bekalyuk and Mr Androsyuk are not persecuted under paragraph 8 of Article 3 of the Aarhus Convention, and that theirs actions were considered as the non-compliance with national legislation of the Republic of Belarus regarding the mass events.

We emphasize to the Committee, that in some cases the actions of some activists expressing their opposition to the construction of the battery plant have been going beyond the scope of environmental activities and are becoming more political and destructive in relation to the ongoing process of consolidating the efforts of state bodies and the public on their way of solving environmental problems.

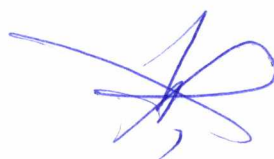
We remain convinced, that legal entities, non-governmental organizations, citizens of the Republic of Belarus have both rights and obligations to comply with the requirements of national legislation, and that the failure to comply with the undertaken obligations is punishable by law.

Once again we assure you, that the Republic of Belarus, guided by international obligations, undertaken in accordance with the provisions of Aarhus Convention and other ratified international agreements, strives to guarantee freedom of thoughts and beliefs and their free expression both in national legislation and law-enforcement practice.

I avail myself of this opportunity to renew to the Committee the assurances of my highest consideration and express hope for further cooperation.

Yours sincerely,

First Deputy Minister
National Coordinator

A handwritten signature in blue ink, consisting of several overlapping loops and a long horizontal stroke extending to the left.

Baliaslau Pirshtuk